

نام درس: عربی	نام و نام خانوادگی:
نام دیر: آقای ارس طویبی	مقطع و رشته: یازدهم ریاضی و تجربی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۶/۰۶/۱۰	شماره داوطلب:
ساعت امتحان: ۸ صبح	تعداد صفحه سؤال:
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	

نام	عنوان	ردیف
١	ترجم اللغات التي أشير إليها بخطٍ: الف) فوائق المعلم على طلبه. ب) يستخدمها المزارعون كسياج حول المزارع	١
٠/٥	ضع المترادف والمتضاد في مكانه المناسب: (وَد / بَعْد / تَكَلْم / اجْلِس / نِهَايَة / عَدَاوَة / ذَنَب) ب) حُب = الف) دَنَا ≠	٢
٠/٥	عَيْنَ كَلْمَةً لَا تَنَاسِبُ مَعَ بَقِيَّةِ الْكَلْمَاتِ: ج) صُغْرَى ب) مَطْبَخ الف) أَكْبَر د) امْوَات ج) أَثْمَار ب) أَشْجَار الف) أَغْصَان	٣
٠/٥	عَيْنَ مَفْرَدَ الْكَلْمَاتِ التَّالِيَّةِ: ب) لَحُوم الف) جُزُر ب) لَحْوُم:	٤
٥	ترجم العبارات التالية: الف) أَكْبَرُ الْعِيبَ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِثْلُهُ. ب) لَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَ لَا تَنْبِزُوا بِالْأَقْلَابِ. ج) خَيْرُ أَخْوَانِكُمْ مِنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عِيُوبَكُمْ. د) يَلْتَفِتُ تَارَةً إِلَى الْوَرَاءِ وَ يَتَكَلَّمُ مَعَ الَّذِي خَلْفَهُ. ه) وَ مَا تَنْفَقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ. وَ إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ وَ يَثْبِتُ أَقْدَامَكُمْ. ز) الشَّجَرَةُ الْخَالِقَةُ شَجَرَةٌ تَنْمُو فِي الْغَابَاتِ الْأَسْتَوَائِيَّةِ. ح) يَدْفَنُ السَّنْجَابُ بَعْضَ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ السَّلِيمَةِ تَحْتَ التَّرَابِ. ط) أَرْسَلْنَا إِلَى فَرْعَوْنَ رَسُولًا فَعَصَى فَرْعَوْنُ الرَّسُولَ. ي) ظَواهِرُ الطَّبِيعَةِ تَثْبِتُ حَقْيَقَةَ وَاحِدَةٍ وَ هِيَ قَدْرَةُ اللَّهِ.	٥

ماي درس
گروه آموزشی عصر

www.my-dars.ir

٠/٥	انتخب الترجمة الصحيحة:	٦
	<p>الف) إن صبرت، حصلت على النجاح في حياتك.</p> <p>١- اگر صبر کنی، در زندگیات موفقیت بهدست می آوری.</p> <p>٢- اگر صبر را پیشه کرده بودی در زندگیات موفقیت بهدست می آوردم.</p> <p>ب) عالم يُنتفع بعلمه، خير من ألف عابد.</p> <p>١) دانشمند که از علمش سود برد، بهتر از هزار عابد است.</p> <p>٢) دانشمندی که از علمش سود برد شود، بهتر از هزار عابد است.</p>	
١/٥	اکمل ترجمة الجملات:	٧
	<p>الف) و ما تفعلوا من خير يعلمك الله.</p> <p>و آنچه را که از کار نیک، خدا آن را می داند.</p> <p>ب) إن تتقووا الله يجعل لكم فرقانًا.</p> <p>اگر از خدا، برایتان</p> <p>ج) هو هجم على مرمّى فريق السعادة.</p> <p>او به تیم سعادت حمله کرد.</p> <p>د) و من أهم موالفات هذه الشجرة انها تعطى اثماراً طول السنة.</p> <p>واز مهم‌ترین این درخت این است که در طول سال می دهد.</p>	
١/٥	ترجم الافعال التالية:	٨
	<p>د) سیکتبون: الف) آخرُ:</p> <p>ه) لا تشربون: ب) لا تذهبُ:</p> <p>و) ما قتلَ: ج) جلسنا:</p>	
٠/٧٥	إكمال الفراغات بالكلمات المناسبة:	٩
	<p>الف) بم يذهبُ الطالب الى المدرسة. (می روند / می رود / برونند)</p> <p>ب) لَقَدْ تَعَدَّلَمِرَةً ثَانِيَةً بلا هدف. (مساوی کردن / مساوی می کنند / مساوی کنید)</p> <p>ج) فسوف يَتَبَاهَ زَمِيلُكَ المشاغب. (آگاه می شود / آگاه خواهد شد / آگاه بشود)</p>	
١	عين اسم المكان و اسم التفضيل و ترجمهمما:	١٠
	<p>الف) و جادلهم بالتي هي احسن ان ربک هو اعلم بمَن ضلَّ عن سبيله.</p> <p>ب) كانت مكتبه جُندي سابور في خوزستان اكبر مكتبه في العالم القديم.</p>	
١	ترجم الجملة الشرطية التالية:	١١
	<p>من فَكَرَ قَبْلَ الكلام، قَلْ خَطْوَهُ.</p>	
٠/٥	عين فعل الشرط و جواب الشرط في العبارة التالية:	١٢
	<p>و ما تقدّموا لِنفسمكم من خيرٍ تجدوهُ عند الله.</p>	
٠/٥	ترجم الكلمتين المشار إليهما بخط:	١٣
	<p>رأيتُ أفراساً. كانت الأفراس جنباً صاحبها.</p>	
١	عين المحل الاعرابي للكلمات المشار إليها بخط:	١٤
	<p>(مبتدأ، خبر، فاعل، مفعول و...)</p> <p>الف) افضل الاعمال الكسب من الحال.</p> <p>ب) ليلة القدر خير من الف شهر.</p> <p>ج) خير اخوانكم من اهدى اليكم عيوبكم.</p>	

دانش درس
کروز آموزشی عصر

www.my-dars.ir

٠/٥		ما هو نوع الكلمات التالية:- وهاب:- قاتل:	١٥
٠/٢٥		عَرْبُ العِدَادِ التَّرْقِيبِيِّ: درس پنجم: الدرس	١٦
١/٥		اى كلام من الكلمات تناسب التوضيحات التالية: ○ الذى يقبل التوبة عن عبادة ○ الذى ليس حياً ○ الذنوب الكبيرة ○ الذى يعطيه الله عمرًا طويلاً ○ بحر يعادل ثلث الأرض تقريباً ○ صفات أحدٍ أو شيءٍ ١- كبارٌ ٢- المحيط الهدائى ٣- توابٌ ٤- ميتٌ ٥- مواصفاتٌ ٦- معمرٌ	١٧
٢		اقرأ النص التالي ثم اجب عن الاسئلة: فَكَرْ مهران حول هذه المشكلة، فذهب الى معلم الادب الفارسي و شرح له القضية و قال: أحب أن اكتب انشاءً تحت عنوان «فى محضر المعلم» فوافق المعلم على طلبه و قال له: إن تطالع كتاب «منية المرید» لزین الدین العاملی «الشهید الثانی» یُساعدک على كتابة انشاءك. الف) لمن كتاب «منية المرید»؟ ب) من اى بابٍ كلمة «تطالع»؟ ج) ما عنوان انشاءه؟ د) هل ذَهَبَ مهران الى معلم الادب العربي؟	١٨
٢٠	جمع نمره	موفق باشيد.	



پاسخ نامه سوالات

نام درس: عربی
 نام دیبر: آقای ارس طویبی
 تاریخ امتحان: ۹۶/۱۰/۰۶
 ساعت امتحان: ۸ صبح
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	ردیف
۱	ب) پرچین الف) موافقت کرد	۱
۰/۵	ب) حُبٌ = وُدٌ الف) دنا ≠ بَعْدٌ	۲
۰/۵	الف ← د، سه گزینه‌ی دیگر مشتق است ولی «جَبَلٌ» جامد ب ← د، «اموات» مردگان	۳
۰/۵	ب) لحم الف) جزیره	۴
۵	الف) بزرگترین عیب این است که عیب‌گیری کنی بر آنچه که مانند آن در توست. ب) بر خود عیب نگیرید و به یکدیگر لقب‌های زشت ندهید. ج) بهترین برادران شما کسی است که عیوب شما را به شما هدیه دهد. د) یک بار به پشت سر روی می‌گرداند و با کسی که پشت اوست حرف می‌زنند. ه) و هر آنچه از خوبی انفاق کنید، پس بی‌شک خدا به آن آگاه هست. و) اگر خدا را یاری کنید شما را یاری می‌کند و گام‌های شما را استوار می‌دارد. ز) درخت خفه کننده درختی است که در جنگل‌های استوایی می‌روید. ح) سنجاق بعضی از دانه‌های سالم بلوط را زیر خاک دفن می‌کند. ت) به سوی فرعون پیامبری فرستادیم پس فرعون از رسول نافرمانی کرد. ی) پدیده‌های طبیعی یک حقیقت را اثبات می‌کند و آن قدرت خداست.	۵
۰/۵	الف) ۱ ب) ۲	۶
۱/۵	ب) پروا کنید / قرار می‌دهد. الف) انجام دهید ج) دروازه	۷
۱/۵	ب) نرو الف) خارج شو ه) نمی‌نوشید و) نکشت ج) نشستیم د) خواهند نوشت	۸
۰/۷۵	ب) مساوی کردند الف) می‌روند ج) آگاه خواهند شد	۹
۱	الف) احسن: نیکوتر / آعلم: داناتر (هر دو اسم تفضیل هستند) ب) مکتب: کتابخانه، اسم مکان است / اکبر: بزرگتر، اسم تفضیل است.	۱۰
۱	هر کس قبل از سخن گفتن بیندیشید؛ خطایش کم می‌شود.	۱۱
۰/۵	تقدیموا: فعل شرط / تجددوا: جواب شرط	۱۲
۰/۵	افراساً: اسب‌هایی، این کلمه نکره است / الافراس: اسب‌ها، این کلمه معروفه است.	۱۳
۱	الف) الکسب: خبر / ب) من الف: جار و مجرور / ج) کُم: مضاف‌الیه / عیوب: مفعول	۱۴
۰/۵	۱- اسم فاعل ۲- صیغه‌ی مبالغه	۱۵
۰/۲۵	الدرسُ الخامسُ	۱۶
۱/۵	دایره‌ی اول (۱) دایره‌ی ششم (۵) دایره‌ی سوم (۱) دایره‌ی پنجم (۲) دایره‌ی دوم (۴) دایره‌ی چهارم (۶)	۱۷
۲	الف) لزین الدین العاملی «الشهید الثانی» ب) من باب المفاعلة د) لا "ذهب الى معلم الادب الفارسي ج) «فى محضر المعلم»	۱۸

